**IL LIBRO** 

## Ecco l'atto di nascita della Versilia Medicea

**SERAVEZZA** 

Sarà presentato sabato alle 16 presso le Scuderie Granducali di Seravezza il volume di Luigi Santini dedicato alla sentenza arbitrale di Papa Leone X che nel 1513 sancì il passaggio di Pietrasanta e del suo circondario dalla giurisdizione lucchese a quella fiorentina. Un atto che cambiò le sorti della Versilia, ne modellò la storia, la cultura, l'economia, persino il paesaggio, connotandola come oggi la conosciamo, ricca di competenze manifatturiere ed artistiche legate al mar-

mo, amata e frequentata da scultori di fama internazionale, terra indissolubilmente legata all'ideale rinascimentale e al mito di Michelangelo Buonarroti. Una decisione di fondamentale rilevanza per il nostro territorio e per la nostra vita che il libro di Santini ci permette di avvicinare, conoscere ed apprezzare nel dettaglio, fedelmente trascritta da un raro documento d'epoca e per la prima volta tradotta integralmente in lingua italiana.

Pubblicato su iniziativa del Comitato per le Celebrazioni del 500° Anniversario del Lodo di Papa Leone X e del Comune di Stazzema, sostenuto da Banca Versilia Lunigiana e Garfagnana e patrocinato dall'Istituto Storico Lucchese, il volume rappresenta il fulcro dell'intero anno di celebrazioni che i comuni della Versilia Medicea dedicano ai cinquecento anni del Lodo leonino.

La presentazione si aprirà con i saluti istituzionali di Riccardo Tarabella, presidente del Comitato delle celebrazioni, e dei sindica di Stazzema Michele Silicani, di Seravezza Ettore Neri, di Pietrasanta Domenico Lombar-



Papa Leone X ritratto da Raffaello

di e di Forte dei Marmi Umberto Buratti. Luigi Santini illustrerà i contenuti del Lodo di Papa Leone e spiegherà la genesi e lo sviluppo della sua ricerca, trascrizione e traduzione, preceduto dagli interventi di Paolo Pelù della Deputazione di Storia Patria per le Antiche Provincie Modenesi e di Antonio Romiti, presidente dell'Istituto Storico Lucchese. Coordinerà l'incontro Michele Morabito, responsabile dell'ufficio cultura di Stazzema.

L'appuntamento di sabato scioglie un'attesa lunga quasi 500 anni. Mai prima d'ora il Lodo di Papa Leone X era stato tradotto in italiano nella sua interezza. Luigi Santini lo ha fatto partendo da un documento coevo autentico rinvenuto presso l'archivio storico di Lucca, studiandolo con attenzione, trascrivendone il testo originale in latino, spiegandolo attraverso un poderoso apparato di note critiche e arricchendolo con una trentina di immagini, alcune inedite.

Sarà messo a disposizione di scuole, archivi e biblioteche versiliesi in forma gratuita. Si potrà acquistare al prezzo di 25 euro in libreria.

Testata	Edizione	Data
Il Tirreno	Viareggio - Pag. X	03-04-2013